Meddelelser fra
Dansk Svømme-Forbund

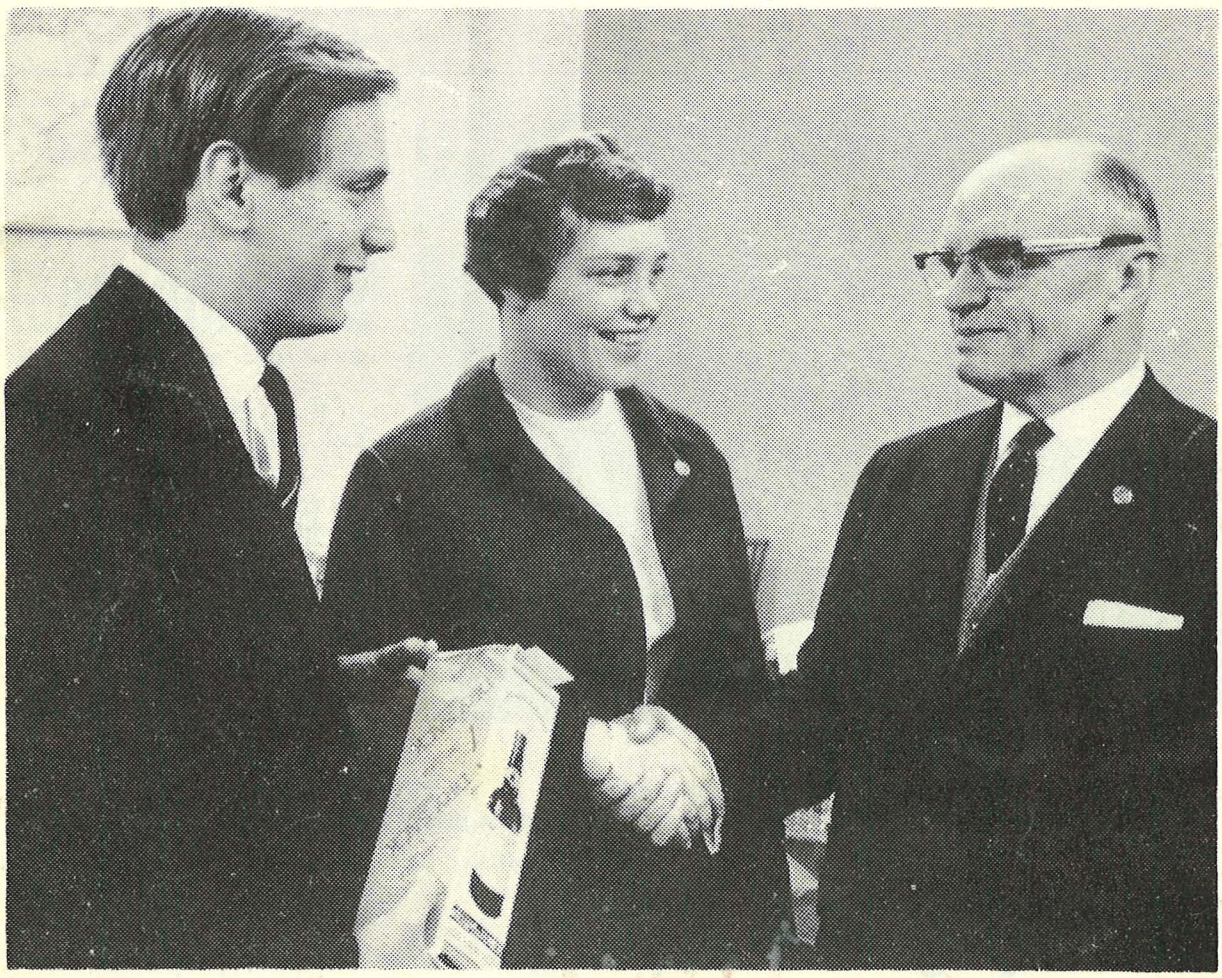
SVØMMESPORT

6

DECEMBER 1967 . 27. ÅRGANG

INDHOLD

Frede Borres 25-års jubilæum
Stillingen i vandpoloturneringen
Nyt fra forbundets bestyrelsesmøde
Lands-ungdomsstævnet i Randers
Momsen og idrætten
Svømmemærket under ny organisation
Ændring i DSLFs love
Danske Indendørs Mesterskaber 1968
Nye beslutninger fra FINA-bureauet
Finalen om polospillernes DJM
Danske rekorder pr. 31. decbr. 1967
Diverse stævneresultater
Nye danske rekorder
Forbundets adresseliste



Frede Borres 25-års dag som formand for vor landsorganisation fik et både festligt og hjerteligt forløb. — Ved receptionen blev han gratuleret af blandt mange andre Bende Velin og Lars Kraus Jensen.

Meddelelser fra Dansk Svømme-Forbund under DSLF og DIF

SVØMMESPORT

NUMMER 6 . DECEMBER 1967 . 27. ÅRGANG

Redaktion: Overass., cand. jur. Otto Johansen (ansvarhavende), ekspeditionssekretær Frede Borre og fabrikant Frode Foldager. — Udkommer 6 gange årligt, normalt i sidste halvdel af hveranden måned. Årsabonnement tegnes ved indbetaling af kr. 10,00 på Dansk Svømme-Forbunds postgirokonto nr. 577 70, kassereren Willy Brunghart, Hessensgade 50, Kbhvn. S. Tryk: Ringsted ny Bogtrykkeri

25 år som formand for DSF

Den 29. november kunne vor formand se tilbage på 25 års lederarbejde på DSFs mest betydningsfulde post — en så sjælden begivenhed, at vi kun har kunnet finde tre fortilfælde blandt idrættens førstemænd. Inden for svømmernes kreds har man altid fuldt ud været klar over Borres usædvanlige lederevner og arbejdskraft og da også tidligere — senest på hans 70 års dag i februar — haft lejlighed til at sige ham tak herfor, men nu på 25 års dagen må det have glædet ham at mærke, at hans arbejde værdsættes højt inden for hele idrætsverdenen. De to store københavnske aviser bragte smukke omtaler, som vi tillader os at citere:

Politiken skrev:

25 ÅR SOM LEDER AF SVØMNINGEN

Frede Borre er svømmesportens grå eminence, og ved en reception i Dansk Idræts-Forbund den 29. november blev han hyldet for sin ledergerning i næsten en menneskealder.

Frede Borre har været formand for Dansk Svømme-Forbund i 25 år, og selv om dette usædvanlige jubilæum ikke kan fejres med en ny dansk verdensrekord i svømning, kan han se tilbage på svømmesportens gyldne tid med utallige verdensrekorder, europamesterskaber og olympiske sejre.

Som gammel spartaner blev han i 1930 indvalgt som sekretær i Københavns Svømme Union og »avancerede« året efter til formand, hvor han sad i otte år samtidig med, at han bestred jobbet som næstformand i forbundet. Her blev han valgt til formand den 29. november 1942.

Frede Borres interesse for svømmesporten har givet sig mange udslag. Landssvømningen »Svøm 200 meter« var hans fortjeneste, og i international svømning bestrider han posten som kasserer i det europæiske forbund og som præsident i det nordiske.

Trods sine 70 år er Frede Borre lige så optaget og interesseret som i de yngre år. At dansk svømmesport dømt efter internationalt mål er nede i en bølgedal, kan ikke bebrejdes ham. Han arbejder stadig som svømmeleder efter de store linjer — og på jubilæumsdagen fik han bevis for, hvor højt man påskønner hans enorme arbejde for svømmesporten.

☆

Og *Berlingske Tidende* udtrykte sig således:

EN UALMINDELIG MANDS USÆDVANLIGE JUBILÆUM

En utvivlsomt talstærk skare af venner og medarbejdere vil den 29. november hylde Frede Borre for 25 års formandsskab for Dansk Svømme-Forbund. Det hverken kan eller bør gå stille af — men Frede Borre har nok mest lyst til at gemme sig hen i en krog og snakke om svømning i stedet for om sig selv.

Han har nemlig aldrig brudt sig om at være i rampelyset. Skal man vurdere hans arbejde i dansk svømnings top gennem det kvarte århundrede på grundlag af hans repræsentative evner, har han været en dårlig formand, for Borre er bestemt ikke nogen »kan alle se, kan alle høre mig« type. Trods en tilsyneladende akut mangel på idrætsledere vil det selv i dag næppe være vanskeligt at finde en topfigur af den slags, der har en generalsekretær og mange underordnede led til at gøre det grove arbejde og blot selv være den, der smiler ind i fjernsynskameraerne og optræder i avisspalterne.

Frede Borre har været svømmesportens arbejdsbi i en udstrækning, som ellers er ukendt. Den dag — det ske sent! — hvor han må trække sig tilbage, bliver det ganske givet nødvendigt at ansætte en lønnet generalsekretær. Der findes næppe mere nogen, som frivilligt vil gøre et sådant kæmpearbejde, som han har lagt både fysik og lokaler til. De få, der måske skumler om — og der findes vel altid nogle, som for enhver pris skal trække nedad — at det var for vindings skyld, at han blev på formandsposten, skulle sætte sig ned og prøve at regne ud, hvor mange penge han med sin utrolige energi har sparet svømmesporten for.

De, der det kvarte århundrede har samarbejdet eller forhandlet med ham, kender ham som en utrolig ekspedit herre. En svømmeleder fra Århus, der havde været i København for at diskutere et problem med Borre, studsede dog alligevel, da han efter at være ilet direkte til Århus-båden ved ankomsten til sit hjem fandt et brev fra Borre, hvori denne yderligere havde uddybet det, der var talt om.

Svømmerne kender måske nok Frede Borre som en lidt distræt herre. Mere end én gang har han glemt f. eks. en guldnål eller en anden udmærkelse til en svømmer, der skulle have den overrakt ved et stævne, hvorfor han i stedet har måttet uddele et stopur med en hviskende besked om, at »vi bytter senere«.

Men Borre hører nu ikke til den type, der glemmer brevene i jakkelommerne. Hvad det manuelle arbejde angår, er han et unikum.. Et brev må aldrig blive mere end en halv dag gammelt, mener han. Uden at være nogen diktatortype ynder han at fremlægge næsten færdige projekter, som der kun skal ændres lidt ved, men han udfører langtfra alt arbejde selv, dog helst den grove del. Siden han for få år siden blev pensioneret som ekspeditionssekretær ved Gentofte Skattevæsen, har han fået ekstra tid til svømmesporten.

Hans jubilæumsønske behøver man ikke at spørge om. Det er selvfølgelig, at dansk svømning må få en ny guldalderperiode ligesom den, han i sin tid med mange successtævner i den nye Øbro-hal var med til at lægge grund til.

☆

Bedre og rigtigere kunne vi ikke sige det! *Red.*

Fra vandpololederen:

Stillingen i poloturneringen

Så er vi gennem turneringens to første runder for 1. divisions vedkommende; desuden er 2. division vest allerede afgjort som følge af Aalborgs beklagelige afbud.

Turneringen har indtil nu budt på adskillige jævnbyrdige kampe og ind imellem på perioder med godt spil — så godt, som man nu kan forvente det i vore lavvandede svømmehaller. Også temperamentet har været i kog, såvel i bassinet som på landjorden — og lad mig derfor her i den »fredelige« juletid komme med en opfordring til klubberne om, at både spillere og ledere gør alt for, at turneringens sidste runder afvikles på en værdig og sportslig korrekt måde.

Da der har været nogle unøjagtigheder i vandpoloprotokollerne, indskærpes påpasselighed ved udfyldningen; klubberne må sikre sig, at sekretæren er »hjemme i sit stof« — for eksempel sørge for:

a) Kontrol af huenummer og spillernavn, så de to ting passer sammen!
b) Korrekt indførelse af udskiftninger — så f. eks. nr. 8 virkelig har været i vandet i den periode, hvor han opføres som målscorer!
c) At der anføres minut- *og sekundtal* for scoring m. m. — skriv altså 4.17 og ikke blot 4. minut.

☆

I 1. division blev resultaterne i 1. runde, at OSLF slog AGF med 9—5, mens de to andre kampe endte uafgjort: Kolding — Triton 5—5 og P08 — Hermes 3—3. I 2. runde vandt Triton 7—2 over Hermes, mens igen to kampe blev uafgjort: OSLF — Kolding 8—8 (en protest fra OSLF er til behandling i DSF) og AGF — P08 6—6.

Stillingen i 1. division er derefter følgende:

1.	Triton	2 kampe	— 3 points	(12— 7)
2.	OSLF	2 kampe	— 3 points	(17—13)
3.	Kolding	2 kampe	— 2 points	(13—13)
4.	P08	2 kampe	— 2 points	(9— 9)
5.	AGF	2 kampe	— 1 point	(11—15)
6.	Hermes	2 kampe	— 1 point	(5—10)

Mere jævnbyrdigt og spændende kan det næsten ikke være — ingen hold med maksimumpoints og ingen hold uden points!

Fortsætter det på samme måde i de sidste tre runder, bliver det afgjort en af de mest spændende turneringer, vi nogen sinde har haft i DSF.

De to hold i spidsen er ikke mere foran, end at meget kan ske — den første kamp efter juleferien, den 20. januar i Odense mellem OSLF og Triton, må betegnes som en nøglekamp og tegner til at blive en dyst af klasse — og så véd alle vandpolofolk, hvad der er i vente!

Kolding, det nyoprykkede hold fra 2. division, har stille og roligt samlet 2 points efter uafgjorte kampe mod topholdene og ligger faktisk i en ønskeposition som turneringens dark horse. Noget lignende kan siges om P08, der sædvanen tro er stærk på lille bane; dog mangler Poloklubben den værste forhindring, nemlig kampene mod turneringens øjeblikkelige tophold.

AGFs placering efter to kampe mod forventet stærke modstandere forekommer ganske normal, hvorimod Hermes' placering i bunden nok kan overraske. Er årets danske mestre på udendørs bane virkelig hægtet af — eller er det stilheden før stormen?

Vi ser med spænding og forventning hen til den 20. jan., når slutspurten sætter ind!

☆

2. divisions vestkreds blev afgjort ved kampen den 9. december i Århus, hvor 1900 vandt over Esbjerg med 5—3. Da Aalborg desværre måtte trække holdet, blev stillingen:

1.	Århus 1900	4 points	(10— 3)
2.	Esbjerg	2 points	(8— 5)
3.	Aalborg	0 points	(0—10)

I østkredsen har der været to kampe: USG — Nakskov 13—2 og Nakskov — Frem 3—23.

Nakskov er altså henvist til sidstepladsen, og hvem der skal møde 1900 i kampen om oprykning til 1. division afgøres i Odense den 14. februar, når USG besøger Frem.

Til slut ønskes alle vandpolospillere og ledere en glædelig jul og et godt nytår med forhåbentlig megen fremgang for vort dejlige spil i 1968. Tak for samarbejdet i 1967!

☆

De flittigst scorende spillere i 1. division har været:

Preben Thomsen, Kolding	8 mål
Jørgen Juul, OSLF	7 mål
Tor Knudsen, OSLF	7 mål
Lars Kraus Jensen, P08	6 mål
Erik Matzen, Kolding	5 mål
Preben Vilhelmsen, AGF	4 mål
Henning Hansen, OSLF	3 mål
Eigil Hansen, Triton	3 mål
Lars Brunstrøm, Triton	3 mål
Engin Ünal, P08	3 mål
John Rosendahl, AGF	3 mål

Warming.

Nyt fra Forbundets bestyrelsesmøde

Dansk Idræts-Forbunds tilskud til almindelige formål er forhøjet, og dette har bevirket, at unionerne får et væsentligt større tilskud fra forbundet til almindelige formål end tidligere, og endelig er fordelingen blevet ændret, således at der nu tages yderligere hensyn til unionernes arealområder og foreningsantal.

Bestyrelsen har derudover vedtaget, at der stilles forslag til repræsentantskabet om, at der til alle mesterskabskonkurrencer (DM, DIM, DJM) ved de individuelle mesterskabskonkurrencer i olympiske discipler ydes halv rejserefusion til dem, der placerer sig som nr. 2 og nr. 3. De hidtil gældende refusionsregler for rejsetilskud gælder uforandret, men opmærksomheden henledes på de *nye sportsrejseregler* fra DSB, der jo skal benyttes af deltagerne til de ovennævnte mesterskabsarrangementer i alle tilfælde, hvor der er mulighed til stede for at opnå de nævnte refusioner fra forbundet.

Abonnementet på »Svømmesport« forhøjes fra 1. januar 1968 til 12 kr. årlig i stedet for 10 kr. — men abonnenterne bør ikke lade sig afskrække af dette — forbundet må betale 24 kr. årlig til bogtrykkeren for de seks numre. — Vi har også måttet forhøje prisen på annoncerne med 20 pct. (foruden momsens 10 pct.) for alle gennemgående ens annoncer, og de annoncører, som ønsker forandringer i tekst eller kliche fra det ene nummer til det andet, skal derudover betale bogtrykkerens regning for dette direkte til ham. Vi håber, at vore annoncører vil forstå denne forhøjelses nødvendighed på grund af prisstigninger (lønstigninger) gennem de sidste par år.

Ændring i rekordbestemmelserne er fra bestyrelsen foreslået til repræsentantskabet til § 4, således at § 4, stk. 1, slutter med ordet »klub« i 6. linie, og resten af paragraffen udgår.

Terminsliste i »Svømmesport« er ønsket fra flere sider i bestyrelsen, og redaktøren påtager sig gerne at bringe en sådan — men det er en betingelse, at unionerne og foreningerne indsender meddelelse om planlagte og approberede stævner senest 4 måneder før selve stævnedagen.

Bestyrelsen godkendte enstemmigt den af rekordudvalget og forretningsudvalget foretagne afvisning af anerkendelse af ny rekord for en af OSK opnået tid for de 4 første i 10×50 m crawl på langbane med tiden 1.50,4. Propositionerne for dette arrangement er overhovedet ikke tilgået forbundet, og ifølge rekordbestemmelserne skal propositionerne for ethvert stævne være forbundet i hænde senest 8 dage før konkurrencen, for at en rekord ved et sådant stævne kan anerkendes.

Landsungdomsstævnet i Randers

Enkelte resultater fra dette gigantstævne har tidligere været meddelt i »Svømmesport«, men det vil nok alligevel være rigtigt at fremkomme med nogle betragtninger om ideen med dette stævne og den måde, opgaven blev løst på.

Ideen i sig selv er ikke ny; den har været brugt andre steder, men det er første gang, en *dansk* klub har vovet at gå i gang med så stor en opgave. Der har været talt meget om ledermangelen inden for idrætsarbejdet, men det får man ikke indtryk af er gældende for Randers Svømmeklub Neptun, for en opgave som denne kunne ikke løses uden mange og dygtige ledere. Det skal med det samme slås fast, at landsungdomsstævnet i Randers blev en succes, og jeg vil fra JSU sige klubben tak for det initiativ og mod, den her viste.

Ideen med aldersklassestævner er god og fortjener den allerstørste bevågenhed. Det er her, dansk svømning skal hente den fornyelse, som i høj grad er tiltrængt. Jeg véd, at DSFs formand Frede Borre i flere år har arbejdet med planer for en landsomfattende aldersklassesvømning i lighed med, hvad vi kender fra bl. a. vore skandinaviske broderlande, Sverige og Norge, hvilket har bevirket, at svømmeidrætten i disse lande er på vej til at blive en folkeidræt, og kan man tænke sig noget skønnere resultat? Planerne er stødt på visse vanskeligheder, som jeg dog håber snart vil blive overvundet.

Neptun havde ladet fremstille særlige plaketter til nr. 1, 2 og 3, foruden at der fra forskellig side var skænket smukke sølvpræmier til de bedste individuelle præstationer. Disse præmier tilfaldt Marianne Johansen, Kolding, Jens Ole Andersen, OSK, Pia Holdt og Ejvind Petersen, begge AGF, Birthe Kolind, Randers, og Ole Ørum, Svendborg.

Stævneinvitationen var sendt til samtlige landets klubber, og derfor var det beskæmmende, at kun 13 klubber sendte deltagere. Ideen havde fortjent en langt større tilslutning.

Poul Mortensen, svømmeleder, JSU.

Lovændring i DSLF

Forbundsrådet har på sit årsmøde den 24. oktober 1967 vedtaget følgende lovændring i DSLFs love:

§ 4, 1. og 2. stk., udgår og erstattes af:

Forbundsrådet er DSLFs øverste myndighed og afholder sit ordinære årsmøde efter de to underafdelingers repræsentantskabsmøder, dog senest inden udgangen af november måned. Mødet indvarsles af præsidenten med mindst 14 dages varsel.

Danske Indendørs Mesterskaber (DIM) 1968

afholdes lørdag den 20. april kl. 20 og søndag den 21. april kl. 13,30 i Odense Svømmehal, opdelt med samme discipliner som i 1967 og med samme kvalifikationskrav i de forskellige discipliner.

DIM i 200 m individuel medley for såvel damer som herrer afvikles søndag den 28. april 1968 kl. 13,30 i Øbrohallen i København tillige med DIM i udspring fra 3 m vippe for såvel damer som herrer. Tårnspringskonkurrencen om DIM for såvel damer som herrer afvikles fredag den 26. april kl. 20 i Øbrohallen.

DIM i syncroniseret svømning afholdes lørdag den 27. april kl. 15 i Herlev-Badet.

Ejvind Petersen og Anne Grete Nielsen blev topscorere som ved mange tidligere jyske stævner

Idrætten og momsen

Dansk Idræts-Forbund har forelagt direktoratet for toldvæsenet en række spørgsmål om, i hvilket omfang idrætten skulle opkræve merværdiafgift, og selv om flere problemer stadig er uløste, kan der dog meddeles visse retningslinjer.

I en række tilfælde er også idrætsorganisationer forpligtet til at opkræve moms, hvilket medfører, at de skal lade sig registrere hos toldvæsenet.

I lighed med alle andre er man dog fritaget, hvis den omsætning, man har på de momsbelagte ting, ikke overstiger 5000 kr. om året.

Denne 5000 kr.s grænse skulle i hvert fald betyde, at de fleste foreninger går fri — og for en ordens skyld skal det anføres, at de områder, der ikke hører ind under momsen, heller ikke skal regnes med, når man udregner sin omsætning.

Salg af følgende varer skal pålægges moms: Emblemer - Idrætsmærker (emblemer og nåle) - Bøger - Spilleregler - Instruktionshæfter - Kalendere - Kort - Tegninger - Programmer - Medlemsblade og andre blade - Annoncer i disse blade - Bjærgedukker. Endvidere udlejning af reklamepladser og materiel - Opkrævning af startpenge.

For foreningsblade o. l. gælder følgende regler:

Udgivelse af blade, som ikke indeholder annoncer, og som udelukkende udleveres gratis, medfører ikke registreringspligt i henhold til loven. Som gratis udlevering anses også udlevering til medlemmer af en forening, når der ikke opkræves særskilt betaling for bladet.

Udgivelse af blade, som indeholder annoncer eller sælges, medfører derimod registreringspligt, og der skal svares afgift af annonceindtægter og indtægter fra salg af bladet. Registrering skal dog ikke ske, hvis virksomhedens samlede omsætning af varer og afgiftspligtige ydelser — herunder indtægt fra annoncer og salg af bladet — ikke overstiger 5000 kr. årligt.

For eksemplarer af blade, der udleveres gratis, skal den udgående afgift beregnes på grundlag af en værdi, der sammen med annonceindtægterne mindst dækker fremstillingsomkostningerne, jfr. nedenfor. For eksemplarer, der udleveres til en pris, som sammen med eventuelle annonceindtægter ikke dækker fremstillingsomkostningerne, skal den udgående afgift ligeledes beregnes på grundlag af en værdi, der sammen med de eventuelle annonceindtægter mindst dækker fremstillingsomkostningerne.

Som fremstillingsomkostninger anses de omkostninger (afgiften ikke medregnet), der er forbundet med bladets fremstilling og distribution, bortset fra redaktionelle omkostninger såsom betaling til bladets redaktør og forfatterhonorarer for artikler m. v.

Til den indgående afgift medregnes afgiften af indkøb vedrørende bladets fremstilling og distribuering efter de almindelige regler i lovens §§ 15—16. Fradragsretten omfatter således afgift på omkostninger såvel vedrørende annoncer som vedrørende det redaktionelle stof.

Er udgivelsen af et foreningsblad overdraget til et bladforlag el. lign., skal dette svare afgift af annonceindtægten og af eventuelle abonnementsindtægter m. v., som tilfalder forlaget, samt af eventuel betaling fra foreningen. Bladforlaget har fradragsret for indgående afgift efter de almindelige regler. Hvis foreningen i disse tilfælde ikke har indtægter fra salg af bladet, skal foreningen ikke registreres for bladvirksomhed.

☆

Blandt de virksomheder inden for foreninger og forbund, der ikke er omfattet af afgiftspligten, kan nævnes:

Salg af obligationer og andre værdipapirer - Tegning af forsikringer - Ydelse af lægehjælp - Opkrævning af entré til idrætsarrangementer - Udlejning og forpagtning af lokaler og haller m. v. - Opkrævning af startpenge, for så vidt der ikke i beløbet indgår leje af materiel - Gratis udlån af materiel - Gratis uddeling af medlemsblade, tryksager, idrætsmærker m. v. - Kursusvirksomhed og undervisningsvirksomhed - Medlemmers eget arbejde på baneanlæg m. v. - Dommervirksomhed, trænervirksomhed, kontrollørvirksomhed - Honorar for TV-transmissioner - Opkrævning af foreningskontingenter, administrationsafgifter og licenser - Lodseddelsalg (i hvilken forbindelse bemærkes, at afgiften af indkøbte gevinster ikke må medregnes til foreningens indgående afgift) - Andespil (for så vidt dette ikke drives som erhvervsvirksomhed).

Udover det nævnte vil der sikkert være en række andre virksomheder inden for foreningerne, som ikke er nævnt. Dansk Idræts-Forbund vil gerne gøres bekendt med sådanne og med de afgørelser, der fra toldvæsenets side er truffet i de enkelte tilfælde — og naturligvis vil man gerne hjælpe og vejlede, hvor man måtte ønske det.

Blanketter til registrering fås enten på postkontorerne eller på toldkamrene.

I øvrigt må der henvises til selve loven om merværdiafgift, der kan bestilles hos boghandlerne. Det drejer sig om lov nr. 102 af 31. marts 1967 og finansministeriets bekendtgørelse nr. 286 af 27. juni 1967.

Emanuel Rose.

Svømmemærket 1967

Svømmeprøven over 200 m fri svømning uden tidsbegrænsning er efterhånden blevet en fast institution, der har tilhængere over hele landet og navnlig bliver brugt som prøve for svømmefærdighed på alle de steder, hvor man giver elementær svømmeundervisning.

Det har hidtil været således, at et udvalg inden for forbundet har forestået organisationen af alle disse prøver, men det er forbundsledelsens hensigt at ophøre med dette udvalg og i stedet overlade hele dette arbejde til en nystiftet landsforening med navnet »DUKA-SVØM«, tilsluttet forbundet som almindeligt medlem eller ekstraordinært medlem og med det formål at propagandere for større kendskab til og interesse for elementær svømning blandt hele Danmarks befolkning, samt at forestå organisation af prøvearrangementer af forskellig art for unge og ældre medborgere overalt, hvor nogen vil påtage sig afholdelse af prøver.

Landsforeningen DUKA-SVØM tænkes ligeledes fremover som den sammenslutning, der med støtte fra forskellige sider skulle kunne løse problemerne omkring gennemførelse af en landsomfattende aldersklasse-svømmekonkurrence for hele den danske ungdom i byerne og på landet.

Opgørelsen over aflagte svømmeprøver i 1967 over 200 m fri svømning samt over salg af svømmemærker er omtrent færdig og udviser, at der er aflagt omkring 40.000 prøver. Af de personer, som har bestået svømmeprøven, har cirka 15.000 købt metalsvømmemærket og 13.000 købt silkestofmærket. Heraf tegner civilbefolkningen sig for de to trediedele og forsvarets tre værn for en trediedel.

Der vil i begyndelsen af det nye år og i næste nummer af »Svømmesport« fremkomme nærmere underretning om hele den her nævnte nyordning samt om, hvorledes organisationen af svømmemærkesalget — der efter kendelse fra Moms-nævnet skal belægges med 10 pct. moms — skal foregå i 1968, da merværdiafgiften skal indbetales kvartalsvis til staten.

Frede Borre.

Fina-Bureauets nye beslutninger

Ved et møde i Dubrovnik i Jugoslavien 23.—25. september 1967 blev der truffet en række beslutninger, navnlig med sigte på de kommende olympiske lege i Mexico. Et uddrag anføres nedenfor:

Ved regionale svømmearrangementer er det tilstrækkeligt, at vanddybden i bassinets lave ende er ca. 130 cm.

Anvendes helautomatisk tidtagning som målbedømmelse, har denne fortrin for tidtageres og måldommeres afgørelser.

Anvendes helautomatisk tidtagning, og registrerer denne hundrededele sekunder, fastsættes den endelige tid til nærmeste højere tiendedel sekund (eksempel: 56,11 sek. bliver 56,2 sek.).

Forslag om optagelse af 1 m spring på det olympiske program afvistes.

Tydeliggørelse af regel 68 (rygcrawl): Enhver svømmer, der forlader den rygliggende stilling, før *hoved*, forreste *hånd* eller *arm* har berørt bassinvæggen, diskvalificeres.

Otto Johansen.

Abonnementsbetaling for »SVØMMESPORT«

Ligesom tidligere år påbegynder Dansk Svømme-Forbund nu opkrævningen af abonnementsbetaling for 1968 (kr. 12,00 incl. moms) for bladet; der vil i dette nummer være indlagt en giroindbetalingsblanket, der bedes benyttet snarest og senest den 15. januar 1968; i modsat fald betragtes abonnementet som opsagt, og tilsendelse af bladet inddrages.

Også ikke-abonnenter (f. eks. svømmeklubberne) vil modtage indbetalingskort, der event. vil kunne anvendes som propaganda ved tegning af abonnement som præmie til et medlem.

Sluttelig ønsker forbundsledelsen alle vore svømmere, unions- og foreningsledere en god jul og et glædeligt nytår med tak for arbejdet i det gamle år.

Polo-DJM's finale

Den 21. oktober spilledes finalen i danmarksmesterskabet i vandpolo for juniores i Odense Svømmehal mellem Kolding Svømmeklub og OSLF.

Holdene var som ventet meget jævnbyrdige, men Kolding havde dog en lidt bedre boldteknik end fynboerne.

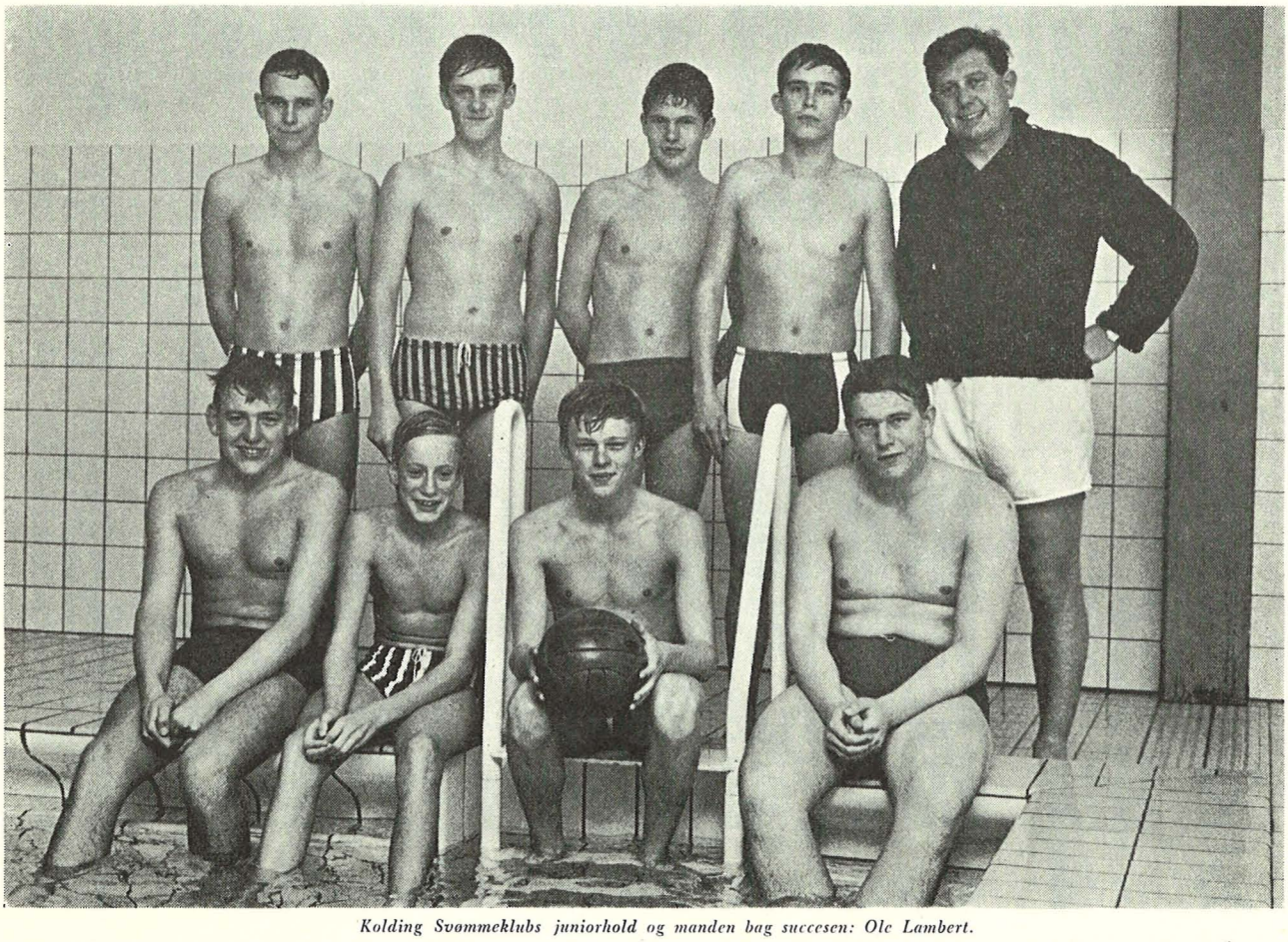
1. periode: Kampen startede i et godt tempo, og et veloplagt publikum heppede begge hold, uden at de dog kunne score. 0—0.

2. periode: Tempoet var stadig godt, spillet blev lidt hårdt, og der blev uddelt et strafpoint til begge hold. Stadig 0—0.

3. periode: Ved et af de første angreb blev der lavet straffekast mod Koldings nr. 8, som sikkert scorede: 1—0 til Kolding. Midt i perioden blev der omvendt begået grov fejl mod OSLFs Jan Jonsen, der også scorede sikkert: 1—1. Nu blev der gået til sagen, og OSLF fik sit 3. strafpoint. Straffekastet misbrugte Jan Jonsen, idet han ramte stolpen. 1—1.

4. periode: Kolding startede godt, en af angriberne modtog en lang aflevering på 4 m linien midt for mål, og selv om han blev godt dækket, lykkedes det ham at score: 2—1 til Kolding. Nu kneb det med kræfterne, og der blev kastet lange afleveringer af begge hold op i 4 m felterne. OSLFs dygtige målmand reddede to oplagte målchancer for Kolding. Resultatet 2—1 til Kolding, der her som i DM kunne notere en ny succes.

Svend Jørgensen.



Kolding Svømmeklubs juniorhold og manden bag succesen: Ole Lambert.

Dansk Svømme-Forbunds rekordtavle pr. 31. december 1967

DAMER

Kortbanerekord (25 m bane)				Distance og stilart:			Langbanerekord (50 m bane)	
				Crawl				
1.02,4	Kirsten Strange, USG.....	Malmø	1965	100 m	Gladsaxe	1964	Kirsten Strange, USG	1.04,0
2.21,7	Ragnhild Hveger, Helsingør	Århus	1938	200 m	Båstad	1964	Kirsten Michaelsen, Triton	2.24,2
5.00,1	Ragnhild Hveger, Helsingør	Øbro	1940	400 m	Båstad	1964	Kirsten Michaelsen, Triton	5.02,5
10.41,7	Vibeke Slot Christensen, KSG ..	Gladsaxe	1966	800 m	Gladsaxe	1966	Vibeke Slot Christensen, KSG....	10.41,7
20.57,0	Ragnhild Hveger, Helsingør	Kbhvn. V.	1941	1500 m	Kbhvn. V.	1941	Ragnhild Hveger, Helsingør	20.57,0
				Brystsvømning				
1.19,2	Linda Petersen, Frem Odense ..	Svendborg	1960	100 m	Gladsaxe	1966	Britta Pedersen, Kolding	1.23,5
2.51,8	Dorrit Kristensen, AGF	Århus	1960	200 m	Rom	1960	Dorrit Kristensen, AGF	2.55,7
				Butterfly				
1.10,4	Kirsten Strange, USG.....	Roskilde	1965	100 m	Rosendaal	1964	Kirsten Strange, USG	1.13,3
2.46,9	Pia Søgaard, Vest	Malmø	1967	200 m	Los Altos	1966	Kirsten Strange, USG	2.50,8
				Rygcrawl				
1.09,9	Kirsten Michaelsen, Triton.....	Malmø	1964	100 m	Tokio	1964	Kirsten Michaelsen, Triton	1.11,2
2.33,8	Kirsten Michaelsen, Triton.....	Bremen	1965	200 m	Gladsaxe	1964	Kirsten Michaelsen, Triton	2.34,1
				Individuel medley				
2.37,0	Kirsten Strange, USG.....	Bremen	1966	200 m	Los Altos	1966	Kirsten Strange, USG	2.42,0
5.33,4	Kirsten Strange, USG.....	Nørre Allé	1965	400 m	Tokio	1964	Kirsten Strange, USG	5.44,4
1.26,2	Rita Hansen, AGF	Århus	1961	**50 m fri + 50 m bj.**	Århus	1960	Rita Hansen, AGF	1.28,2
				Hold-medley				
5.15,5	Odense Sv.- og Livredn.-Forening	Odense	1965	400 m	Gladsaxe	1961	Kolding Svømmeklub	5.20,7
				Holdkapsvømning				
2.03,1	Dansk Kvinde-Gymnastikforening	Øbro	1939	4×50 m crawl	Kbhvn. V.	1947	Dansk Kvinde-Gymnastikforening	2.07,0
5.23,4	Dansk Kvinde-Gymnastikforening	Yrsa	1942	10×50 m crawl			(Forbundets krav)	5.40,0
4.33,4	Dansk Kvinde-Gymnastikforening	Øbro	1940	4×100 m crawl	Gladsaxe	1960	Svømmeklubben Triton	4.41,8

HERRER

Kortbanerekord (25 m bane)				Distance og stilart:			Langbanerekord (50 m bane)	
				Crawl				
0.57,0	John Bertelsen, Vest	Hildesheim	1967	100 m	Utrecht	1966	John Bertelsen, Vest	0.58,3
2.05,0	Ejvind Petersen, AGF.....	Århus	1967	200 m	Gladsaxe	1966	John Bertelsen, Vest	2.11,2
4.36,2	Lars Kraus Jensen, P08	Båstad	1964	400 m	Båstad	1964	Lars Kraus Jensen, P08	4.36,2
9.40,7	Finn Hyllested, Hermes	Malmø	1967	800 m	Ørebro	1964	Otto Christensen, USG.....	9.55,8
18.54,8	Otto Christensen, USG	Ørebro	1964	1500 m	Ørebro	1964	Otto Christensen, USG.....	18.54,8
				Brystsvømning				
1.13,6	Finn Rønnow, Frem Odense	Odense	1966	100 m	Helsingør	1957	Bjørn Jul Christiansen, DMG....	1.15,6
2.40,3	Benny Pedersen, Vest	Øbro	1964	200 m	Rosendaal	1964	Benny Pedersen, Vest	2.42,9
				Butterfly				
1.03,0	John Bertelsen, Vest	Øbro	1967	100 m	Gladsaxe	1966	John Bertelsen, Vest	1.05,1
2.28.3	Jørgen Juul Andersen, OSLF....	Århus	1964	200 m	Båstad	1964	Jørgen Juul Andersen, OSLF	2.33,8
				Rygcrawl				
1.04,2	Ejvind Petersen, AGF	Århus	1967	100 m	Gladsaxe	1966	Lars Kraus Jensen, P08	1.04,3
2.17,1	Ejvind Petersen, AGF	Århus	1967	200 m	Gladsaxe	1967	Lars Kraus Jensen, P08	2.20,6
				Individuel medley				
2.23,7	Lars Kraus Jensen, P08	Reykjavik	1965	200 m	Gladsaxe	1967	Lars Kraus Jensen, P08	2.23,8
5.09,2	Lars Kraus Jensen, P08	Bergen	1964	400 m	Rosendaal	1964	Lars Kraus Jensen, P08	5.13,2
1.18,6	Bent Kvist Jensen, Århus 1900..	Århus	1964	**50 m fri + 50 m bj.**	Aalborg	1967	Allan Skjærbæk Nielsen, Viborg..	1.20,6
				Hold-medley				
4.33,1	Aarhus Gymnastik-Forening....	Århus	1967	400 m	Gladsaxe	1964	Svømmeklubben Vest	4.37,3
				Holdkapsvømning				
1.47,1	Odense Svømmeklub	Odense	1967	4×50 m crawl	Gladsaxe	1966	Nakskov Svømmeklub	1.51,4
4.39,9	Gymn.- og Svømmefor. Hermes	Malmø	1963	10×50 m crawl	Bellahøj	1962	Gymn.- og Svømmeforen. Hermes	4.46,8
4.00,5	Odense Svømmeklub	Odense	1967	4×100 m crawl	Gladsaxe	1967	Odense Svømmeklub	4.01,8
9.08,3	Svømmeklubben Vest	Vestbadet	1964	4×200 m crawl	Gladsaxe	1967	Gymn.- og Svømmeforen. Hermes	9.21,8

FORSKELLIGE STÆVNERESULTATER

NAKSKOV OG FREM, ODENSE, I AACHEN

Nakskov Svømmeklub havde atter i år fået invitation til at deltage i det store internationale dame-svømmestævne i Aachen den 16. og 17. september. Man besluttede i år at sige ja tak, da man fik lov til at møde med et kombineret hold Frem, Odense, og Nakskov.

Der deltog 18 klubber fra Belgien, Tjekkoslovakiet, England, Holland, Schweiz, Tyskland og Danmark. Når man hører, at blandt deltagerne var Nel Bos, Amsterdam, der satte ny hollandsk rekord i 100 m crawl med 1.01,2, forstår man, det var et meget stærkt felt. Det var derfor glædeligt, at begge klubbers deltagere klarede sig så godt, at man i slutresultatet for damer blev nr. 5 med 52 points. Nr. 1 blev De Robben, Hilversum, med 72 points, og Zürich blev nr. 2 med 68 points, tæt fulgt af Amsterdam med 66 points.

Nogle af de bedste resultater var:

100 m brystsvømning: 2) Anne Merete Jensen, Frem, 1.24,2; 9) Vibeke Lund, Nakskov, 1.27,8.

100 m crawl: 6) Lissi Wad, Nakskov, 1.11,0; 11) Anni Olsen, Frem, 1.12,0.

100 m butterfly: 5) Nanne Johansen, Frem, 1.21,1; 11) Lissi Wad, Nakskov, 1.28,8.

100 m rygcrawl: 10) Janne Nielsen, Frem, 1.25,5; 12) Helle Larsen, Nakskov, 1.29,0.

I holdkapsvømningerne, der alle gik over 6×50 m, klarede man sig over forventning, således blev det kombinerede hold nr. 4 i brystsvømningen med 4.07,8, nr. 1 Zürich i 3.56,8. I crawl blev det til en tredieplads med 3.14,8; nr. 1 igen Zürich med 3.13,2 og nr. 2 Hilversum med 3.13,8. I butterfly blev holdet nr. 5 med 3.49,6 og i rygcrawl nr. 5 med 3.59,2.

De 11 piger, der sørgede for disse fine placeringer, var: Anni Olsen, Anne Merete Jensen, Susanne Larsen, Nanne Johansen, Janne Nielsen, Birte Brøndum, Frem, og Lissi Wad, Helle Larsen, Birte Jørgensen, Vibeke Lund, Anne Nissen, Nakskov.

Der var fra byens side gjort meget ud af besøget med modtagelse på rådhuset og rundtur i byen.

Grethe Ericksson.

GULDNÅL TIL VIBEKE LUND, NAKSKOV

Ved et nålestævne i Nakskov den 23. oktober svømmede Vibeke Lund, Nakskov, 100 m brystsvømning til guldnål med tiden 1.26,4; hun var helt uden konkurrence, så det var fint klaret. Hun har tre gange tidligere været to tiendedele fra den eftertragtede nål.

NAKSKOV-TUR TIL OLDENBURG

I weekenden 11.—12. november deltog Nakskov Svømmeklub — iblandet en del Esbjerg og en del Vordingborg — i et stort stævne i Oldenburg, hvor der var deltagere fra Hengelo, Holland, Osnabrück, Bremen, Wilhelmshafen og Oldenburg, i alt 6 klubber. Resultatet blev så fint, at Nakskov, der i sidste øjeblik fik Karin Enevoldsen, Esbjerg, med i stedet for Lissi Wad, der blev forhindret, sejrede i det samlede resultat med 192,5 points. I forvejen havde man Susanne Petersen, Vordingborg, på holdet, og hun gjorde det så godt, at hun foruden førstepladsen i 100 m rygcrawl også fik guldnål med 1.18,7.

De øvrige resultater blev:

Herrer: 100 m crawl: Poul Erik Tarp dødt løb med Rainer Kahl, Bremen, 0.59,2.

200 m medley: 1) Kaj Rob. Jørgensen, Nakskov, 2.37,8; 3) Ebbe Rasmussen, Nakskov, 2.41,0.

4×100 m crawl: 1) Nakskov 4.13,7 (Poul Erik Tarp - Rob. Jørgensen - Torsten Christiansen - Ebbe Rasmussen).

Damer: 100 m rygcrawl: 1) Susanne Petersen, Vordingborg, 1.18,7; 3) Karin Enevoldsen, Esbjerg, 1.20,8.

100 m crawl: 1) Karin Enevoldsen, Esbjerg, 1.12,2.

4×100 m medley: 1) Nakskov 5.37,0.

Piger: 100 m brystsvømning: 1) Vibeke Lund, Nakskov, 1.26,8.

Drenge: 100 m brystsvømning: 1) Kurt Mortensen, Nakskav, 1.23,8; 3) Bjarne Christiansen, Nakskov, 1.30,5.

100 m crawl: 1) Torsten Christiansen, Nakskov, 1.04,9; 3) John Nielsen, Nakskov, 1.09,0.

4×50 m crawl: 1) Nakskov 2.04,0.

Svømningen foregik i en dejlig ny svømmehal med seks baner, der havde rekordvand; næsten alle klubbens dygtige juniores satte nye personlige rekorder. Især ventilationen var god; selv efter 2½ times ophold i hallen var der ikke spor for varmt — noget man døjer meget med i danske haller.

Der var flotte ærespræmier til vinderen af hvert løb og en meget flot ærespris til Nakskov Svømmeklub for det fine resultat.

Om aftenen var der — som ved næsten alle stævner i Tyskland — en meget munter fest, hvor der blev udvekslet gaver.

Grethe Ericksson.

DANSK REKORD VED PIA SØGAARD

Pia Søgaard fra Vest satte den 11. november dansk rekord i 200 m butterfly med tiden 2.46,9. Den tidligere rekord tilhørte Kirsten Strange, USG, og lød på 2.47,1.

2.47,1.

Rekorden blev sat ved et juniorstævne i Malmø mellem Vest og Malmø Simsälskap. Pia Søgaard vandt desuden 100 m brystsvømning i 1.28,8 og opnåede andenpladsen på 200 mm individuel medley med tiden 2.53,1.

Henning Bahl, Vest, blev nr. 2 på 100 m crawl i 1.00,6, mens vinderen, Gunnar Larsson, Malmø, satte skånsk rekord med 56,5.

POKALSTÆVNE I AARHUS 26. november

Under danmarksmesterskaberne i Gladsaxe-Badet for to år siden satte AGF-svømmeren Ejvind Petersen sin første jyske rekord i 200 m rygcrawl. Siden har den nu 17-årige ingeniørstuderende sat over 80 jyske rekorder og 4 danske rekorder.

Den fjerde danske rekord så dagens lys ved AGFs pokalstævne i Aarhus Svømmehal den 26. november, hvor han forbedrede Lars Kraus Jensens rekord i 100 m rygcrawl med en tiendedel til 1.04,2. De tre øvrige rekorder har Ejvind Petesen sat i 200 m rygcrawl, 200 m crawl og som ankermand på AGFs hold i 4×100 m medley.

— Min træner, Arne Holdt, har fortalt mig, at jeg skal lægge min stil om i rygcrawl. Min armføring over hovedet er skæv. I en uge har jeg trænet energisk for at rette fejlen, og det er måske dette forhold, som er baggrund for rekorden, sagde Ejvind Petersen glad efter løbet.

Ejvind Petersen, der er dansk svømnings eneste mandlige OL-kandidat, demonstrerede sin strålende form ved kort efter rekordløbet at tangere sin jyske rekord på 57,4 sek. i 100 m crawl, og han sluttede stævnet med en overlegen sejr i 200 m medley.

En anden af dansk svømnings OL-kandidater, USG-pigen Kirsten Campbell (Strange), holdt sig mere i baggrunden, selv om hun vandt de to løb, hun stillede op i. Med spænding havde man imødeset hendes opgør med den 15-årige Pia Søgaard, Vest, i 100 m butterfly, men Kirsten Campbell sejrede meget klart i tiden 1,13.6 — nøjagtig tre sekunder fra hendes danske rekordtid. I 200 m medley svømmede hun på 2.44,2 — væsentlig svagere end hendes rekordtid.

— Jeg er ikke så ked af, at tiderne måske ikke var helt i toppen; min mand, Scott Campbell, har tilrettelagt et træningsprogram, som skulle give resultater i vinterens løb. Lad os tales ved igen til foråret, sagde Kirsten Campbell.

Stævnets sensation sørgede den kun 12-årige AGF-pige Susanne Ørnstrøm for, da hun vandt 100 m crawl i 1.11,0 foran langt ældre konkurrenter. En anden af AGFS purunge talenter, Pia Holdt, blev nr. 2 i 100 m rygcrawl i den flotte tid 1.17,4. Pia Holdt er netop fyldt 12 år, og hendes tid er over fem sekunder bedre end europamesteren Christine Carons bedste tid, da hun var 12 år.

RESULTATER:

100 m rygcrawl, damer: Anne Grete Nielsen, AGF, 1.17,1; Pia Holdt, AGF, 1.17,4; Birgit Ørum, Neptun, 1.19,5.

100 m rygcrawl, herrer: Ejvind Petersen, AGF, 1.04,2 (dansk rekord); Boj Bro Christensen, OSK, 1.12,7; Ole Graugaard, OSLF, 1.15,6.

200 m brystsvømning, damer: Britta Pedersen, Kolding, 3.01,2; Helen Rossen, KSK, 3.02,4; Anne Marie Rasmussen, Neptun, 3.04,3.

200 m brystsvømning, herrer: Kurt Rasmussen, AGF, 2.47,5; Steen Lykke, Vest, 2.52,0; Søren Nielsen, Hermes, 2.52,1.

Udspring: Tommy Quie, AGF; Preben Lisbjerg, AGF.

100 m crawl, damer: Susanne Ørnstrøm, AGF, 1.11,0; Annie Olsen, Frem, 1.11,1; Vibeke Andersen, Neptun, 1.11,6.

100 m crawl, herrer: Ejvind Petersen, AGF, 57,4 (jysk rekord); Preben Thomsen, KSK, 59,9; Finn Hyllested, Hermes, 1.00,1.

100 m butterfly, damer: Kirsten Campbell, USG, 1.13,6; Pia Søgaard, Vest, 1.14,3; Karin Enevoldsen, Esbjerg, 1.20,1.

100 m butterfly, herrer: Dødt løb mellem Søren Korbo, Hermes, og Jørgen Juul, OSLF, 1.06,8; John Meizner, RG, 1.07,7.

200 m medley: Kirsten Campbell, USG, 2.44,2; Anne Grete Nielsen, 2.48,3; Gitte Ravig, USG, 2.52,8.

200 m medley, herrer: Ejvind Petersen, AGF, 2.29,3; Boj Bro Christensen, OSK, 2.33,1; Ernst Lüders, Frem, 2.38,5.

(efter BT).

STÆVNE I NAKSKOV 26. november

Lars Kraus Jensen har været en hyppig gæst i Nakskov, og heller ikke denne gang svigtede han.

Stævnet blev festligt indledt med overrækkelse af guldnål til Vibeke Lund og sølvnål med sløjfe til Birte Jørgensen, hvorefter det gik slag i slag med de mange løb, der blev hurtigt og livligt afviklet med stort bifald fra svømmere og publikum.

Nakskovs svømmere havde håbet på, at de i 100 m rygcrawl kunne få Lars Kraus Jensens skalp i hans sidste løb i Nakskov, men Lars Kraus ville det anderledes. Som den fighter han er, kæmpede han til sidste centimeter og vandt både 100 m rygcrawl, 100 m crawl og 100 m butterfly. I 100 m rygcrawl blev vindertiden 1.06,8, nr. 2 Poul Erik Tarp, Nakskov, 1.08,5, mens Erik Nielsen, Nakskov, med 1.10,2 kun var to tiendedele sekund fra guldnålen; Ebbe Rasmussen var lige efter med 1.10,4.

I 100 m crawl blev Lars Kraus' vindertid 1.00,8, nr. 2 Kaj Robert Jørgensen, Nakskov, 1.02,2, nr. 3 Per Jacobsen, Nakskov, 1.02,8. Her havde Nakskov haft chancer for en førsteplads, hvis Poul Erik Tarp havde stillet op.

I 100 m butterfly var det atter Lars Kraus, der nåede først i mål med 1.08,5, men Torsten Christiansen, Nakskov, fik ny personlig rekord med 1.12,2 på andenpladsen.

Nakskov Svømmeklub benyttede lejligheden til at hylde Lars Kraus og sige ham tak for mange gode kampe ved at overrække ham et askebæger i kgl. porcelæn med Nakskov-motiv.

Af stævnets øvrige resultater kan nævnes, at Lissi Wad vandt både 100 m crawl og 100 m butterfly til Nakskov med 1.10,8 og 1.26,7. Det glædelige var, at Bente Jacobsen gik så godt, at hun blev nr. 2 med 1.11,5 i 100 m crawl, nr. 3 Birte Jørgensen 1.14,7.

Damernes rygcrawl gik til Helle Larsen, Nakskov, med 1.28,4, nr. 2 Bente Jacobsen, Nakskov, 1.29,0. Også 100 m brystsvømning gik sikkert til Nakskov, idet Vibeke Lund i flot stil vandt med 1.26,5, kun en tiendedel fra hendes bedste tid, nr. 2 Birgitte Sunke, Nakskov, 1.39,5. Her fik Nakskov to bronzenåle ved de meget unge svømmere Susan Madsen og Mette Hansen, der med 1.47,2 og 1.48,8 opnåede den eftertragtede nål.

Herrernes 100 m brystsvømning vandtes af Kurt Mortensen, Nakskov, der med 1.23,7 satte personlig rekord, nr. 2 Per Jacobsen, Nakskov, 1.30,3, nr. 3 Bjarne Christiansen, Nakskov, med 1.31,1.

(efter Ny Dag).

NYE DANSKE REKORDER

KORTBANE — *Herrer:*

200 m crawl: Ejvind Petersen, AGF, 2.05,0 (23. oktober 1967 i Århus).

4×100 m holdmedley: Aarhus Gymnastik-Forening 4.33,1 (23. oktober 1967 i Århus).

100 m rygcrawl: Ejvind Petersen, AGF, 1.04,2 (26. november 1967 i Århus).

KORTBANE — *Damer:*

200 m butterfly: Pia Søgaard, Vest, 2.46,9 (11. november 1967 i Malmø).

DANSK SVØMMEFORBUNDS ADRESSELISTE

Forbundskontoret: Dyssebakken 20, Hellerup, tlf. GEntofte 8620. Træffetid: som regel kl. 8—12 på ugens fem første hverdage. Formanden personlig bedst daglig kl. 8—9.

Bestyrelsesmedlemmernes adresser og telefonnumre:

1.	Forbundsformand	Ekspeditionssekr. Frede Borre	Dyssebakken 20, Hellerup	GEntofte 8620
2,3.	Næstformand	Civilingeniør Willy Baade	Sct. Kjelds Plads 3, København Ø	RYvang 5860
2,3.	Forbundskasserer	Fuldmægtig Willy Brunghart	Hessensgade 50, København S	AMager 7366
2,3.	Protokolsekretær	Vicedir., cand. merc. Kn. Gleie	Nyelandsvej 76, F.	GOthåb 7345
2.	Forbundsredaktør	Oass., cand. jur. Otto Johansen	Åfløjen 3A, 1. sal th., Brønshøj	(01) 91 18 65
4.	Forbundets svømmeleder ...	Ingeniør Thorkild Barnkob	Farum Hovedgade 19, Farum	(01) 95 13 30
4.	Forbundets vandpololeder ..	Overlærer Kaj Warming	Danhaven 7, Valby	(01) 30 23 82
4.	Forbundets springleder	Afdelingsleder Bende Velin	I. G. Smiths Allé 31, 3., Hvidovre	
4.	Forbundets syncroleder	Typograf Bue Foldager	Hedeparken 177, Ballerup	(01) 97 13 02
	Materielsekretær	Civilingeniør Leif Lundgren	Brunevang 68, Brønshøj	(01) 94 84 68
	Anlægssekretær	Arkitekt (MA) Allan Darling	Nørre Voldgade 46, 1., Kbhvn. K.	PAlæ 5244
	Rådgivende læge	Læge Tage Hald	Rammetoften 15, Vedbæk	(01) 89 09 95
	Stedfortrædende læge	Læge Bent Nygaard	Herlufsvænge 12, Næstved	(03) 72 14 01
	samt unionsformændene:			
3.	fra Jylland (JSU)	Lektor Poul Magelund	Hj. Lorenzensvej 31, Haderslev	(045) 2 18 71
3.	fra København (KSU)	Montør Poul Friis	Mosevej 14, Måløv	(01) 97 58 72
	fra Sjælland (SSU)	Viceskoleinspekt. Fr. Th. Holm	Algade 48, Nykøbing Sj.	(03) 415 - 372
	fra Fyn (FSU)	Disponent Jørgen Nielsen	Thurøgade 3, Odense	(09) 11 41 10
	fra Lolland-Falster (LFSU)	Lærer Ole Løvig Simonsen	Bakkelodden 6, Stubbekøbing	(03) 84 14 92 (17—18)

1) Formand for bestyrelsen, finans- og forretningsudvalget, idrætsudvalget og svømmemærkeudvalget. — 2) Medlem af finans- og forretningsudvalget. — 3) Medlem af idrætsudvalget. — 4) Tilforordnede medlemmer af idrætsudvalget.

Københavns Svømme-Union:

Unionsformand	Poul Friis	Mosevej 14, Måløv	(01) 97 58 72
Livredningsarbejdets leder	Edith Olsen	Bülowsvej 44, 4. sal, V	(01) 35 79 65
Unionskasserer	Willy Christiansen	Sandkåsvej 8, Kastrup	50 57 21
Svømmeleder	Poul Friis	Mosevej 14, Måløv	(01) 97 58 72
Vandpololeder	Finn Jensen	Tårnblæservej 7, NV	TAga 9541
Springleder	Bende Velin	I. G. Schmidts Allé 31, Hvidovre.	

Dansk Kvinde-Gymnastikforening	Ellen Paul-Petersen	Rolighedsvej 13, Birkerød	81 27 45
— Korrespondance	DKGs kontor	Frederiksberg Svømmehal, Yrsavej, F.	
Døves Idrætsforening	Th. Frederiksen	Ryparken 122, Ø	(01) RY 2924u
— Korrespondance	Karl M. N. Hansen	Røntoftevej 30, Søborg.	
Gentofte Svømmeklub	Preben Schilder	Phistersvej 11, Hellerup	HE 5599
Gymnastik- & Idrætsforeningen af 1940	Hakon Holmquist	Nansensgade 32, 4., K.	BY 6972x
Gymn.- og Svømmeforeningen Hermes.	Søren Korbo	Ryesgade 75, Ø	
Herlev Idrætsforenings svømmeafdeling	Troels Raadam	Fællestoften 7, Herlev	94 79 52
Idrætsforeningen Sparta	Svend Wagner	Evanstonevej 8 C, Hellerup	29 38 32
KFUMs Gymnastikafdeling	Arne Kirkeby	Åsevej 30, Værløse	(01) 48 28 14
Kvindelig Idrætsforening	Ellen Poul-Jørgensen	Fuglebakkevej 45, F	GO 4886
Københavns Gymnastikforening	Karl Larsen	Strandboulevarden 146, Ø.	RY 5127
Københavns kvindl. Gymnastikforening	Inger Hansen	Junggreensvej 17, 1., F.	71 49 91
— Korrespondance	Diona Jørner	Stendyssevej 8, Hellerup	GE 9026
Købmandsskolens Gymnastikforening ..	KSGs kontor	Julius Thomsens Plads 6, V.	35 02 81
Lyngby kvindelige Idrætsforening	Karen Rasmussen	Virum Stationsvej 124, Virum	
— Korrespondance	Bente Schollert	Rolighedsvej 9, Kgs. Lyngby	
Politiets Idrætsforening	PIs kontor	Vester Voldgade 106, 4., V	
Poloklubben af 1908	Gunnar Lindemann	Carl Plougsvej 1, V.	VE 7520
Studenternes Svømmeklub USG	Bror Thomsen	Edlevej 2 B, Hellerup	HE 1910
Svømmeforeningen Loke	Flemming Schou Petersen	Fredensborggade 1, N.	
Svømmeklubben Kvik	Henning Lauritzen	Rådhusvænget 29, 3. tv., Kastrup	51 05 54
Svømmeklubben Triton	Willy Baade	Sct. Kjelds Plads 3, Ø.	RY 5860
Svømmeklubben »VEST«	Jens Bertelsen	Rudebæksvej 27, Rødovre	70 27 27
Søborg Idrætsforening	R. Lundgren Pedersen	Rundgården 23, Søborg	SØ 5077
Teknologisk Instituts Idrætsforening ..	Bue Foldager	Hedeparken 177, Ballerup	97 13 02
Udspringsforeningen Delfin	Birgit Weygaard	Porsevænget 17, Kgs. Lyngby	
Vikingeforeningen »Det kolde Gys« ..	Erik Rasmussen	Chr. Svendsensgade 5, S	
Vikingeforeningen »Suset«	Aage Vergo	Tovelillevej 83, S	58 41 70

Bornholm: Svømmeforening, som indtil videre henhører under KSU:

Rønne Idræts-Klub, svømmeafdelingen.	Erik Stangegaard,	Hafniahus, Rønne	(03) 955 - 372

Sjællands Svømme-Union:

Unionsformand og -kasserer	Frode Th. Holm	Algade 48, Nykøbing Sj.	(03) 415 - 372
Livredningsarbejdets leder	Frode Foldager	Brogade 16, Ringsted	(03) 61 16 11 (aften 61 15 22)
Unionssekretær	Sv. Aa. Andersen	Gærdesangervej 8, Tåstrup	(01) 99 07 15
Svømmeleder	Sv. F. Knudsen	Knud Hjortøsvej 3, Vordingborg	(03) 775 - 1564
Vandpololeder	Ulf Olsen	Stubbedamsvej 4. Helsingør	
Springleder	Per Leon Jørgensen	Agertoften 7, Hillerød	(03) 26 06 82
Fløng Svømmeklub	F. O. Jensenius	Ligustervej 2, Fløng, Hedehusene	
Haslev Idrætsforening	Poul Pedersen	Ringstedvej 12, Haslev	(03) 695 - 214
Helsingør Svømmeklub	Arthur Christiansen	Bramstræde 2a, 2., Helsingør	(03) 21 14 55
Hillerød Svømme- og Livredn.-Forening	Palle Lauritsen	Skovledet 165, Hillerød	(03) 26 28 24
Holbæk Svømmeklub	Kjeld Olsen	Søndervang 15, Holbæk	(03) 43 24 84
Korsør Svømme- og Livrednings-Klub.	Hans Larsen	Motalavej 135, Korsør.	
Køge Svømmeklub	H. Just Hansen	Vordingborgvej 32, st., Køge	(03) 65 17 08
Nykøbing Sj. Svømmeklub.....	Fr. Th. Holm	Algade 48, Nykøbing Sj.	(03) 415 - 372
Ringsted og Omegns Svømmeklub	Frode Foldager	Brogade 16, Ringsted	(03) 61 16 11 og 61 15 22
Roskilde Gymnastikforen. svømmeafd..	Ole Løvskov Larsen	Kløverdalen 13, Roskilde	(03) 35 44 44
Slagelse Svømmeklub	Gust. Gergelyffy	Slotsgade 1, Slagelse	(03) 52 09 95
Svømmeklubben Sorø	Leif Jensen	Skælskørvej, Frederiksberg, Sorø.	(03) 63 22 16
Tåstrup IKs svømmeafdeling	Sv. Aage Andersen	Gærdesangervej 8, Tåstrup	(01) 99 07 15
Ugerløse Svømmeklub	Inge Jensen	Skolen, Ugerløse	(03) 488 - 199
Vordingborg Svømmeklub	Sv. F. Knudsen	Knud Hjortøsvej 3, Vordingborg	(03) 775 - 1564

Lolland-Falsters Svømme-Union:

Unionsformand og livredningsleder....	Ole Løvig Simonsen,	Bakkelodden 6, Stubbekøbing	(03) 84 15 92 (kl. 17-18)
Unionskasserer	Frode Petersen	Vestenborg Allé 63, Nykøbing F.	(03) 85 39 43
Svømmeleder	Grethe Ericksson	Skovgårdsvej 49, Nakskov	(03) 925 - 933
Syncroleder	Lissi Wad	Midlerkampvej 27, Nakskov	(03) 925 - 149
Vandpololeder	Marius Damgaard	Kløvervænget 32, Nakskov	
Springleder	Michael Nielsen	Nr. Boulevard 26, Nykøbing F.	(03) 85 41 60
Maribo Svømmeforening	Willy Hansen	Torvet 25, Maribo	(03) 885 - 207
Nakskov Svømme-Klub	Grethe Ericksson	Skovgårdsvej 49, Nakskov	(03) 925 - 933
Nykøbing F. Svømmeforening	Michael Nielsen	Nr. Boulevard 26, Nykøbing F.	(03) 85 41 60
Nysted Svømmeforening	Erika Stenstrup,	Adelgade 49, Nysted.	
Sakskøbing Svømmeforening	Elith Richter	Møllevej 48, Sakskøbing	(03) 89 45 38
Stubbekøbing Svømmeforening Start ..	Svend Olsen	Frihedsvej 10, Stubbekøbing.	

Fyns Svømme-Union:

Unionsformand	Jørgen Nielsen	Thurøgade 3, Odense	(09) 11 41 10
Livredningsarbejdets leder	Poul Madsen	Frederiksgade 65, Odense	
Unionskasserer	Torben Holm	Stadionvej 30, Odense	(09) 13 58 56
Svømmeleder	Else Madsen	Frederiksgade 65, Odense	(09) 12 45 79
Vandpololeder	Poul Hansen	Gyldenstensvej 19, Odense	(09) 11 01 78
Springleder	Helge Hansen	Jellingvej 11, Odense V	(09) 13 18 46 og 11 22 99
Syncroleder	Jørgen Juul Andersen	Rugårdsvej 51, Odense	(09) 11 08 08

Glamsbjerg Svømmeklub	Henny Frickmann	Stationsvej 1, Glamsbjerg	(09) 72 - 238
Gymnastikforeningen Frem	Aage Rasmussen	Dronningensgade 20, Odense	(09) 12 99 41
Odense Svømme- og Livredn.-Forening	Torben Holm	Stadionvej 30, Odense	(09) 13 58 56
Odense Svømme-Klub	Else Madsen	Frederiksgade 65, Odense	(09) 12 45 79
Ringe Svømmeklub	Hans Larsen	Degnemarken 12, Ringe	(09) 62 - 505
Rudkøbing Svømmeklub	Willy Hansen	Spodsbjergvej 57, Rudkøbing	(09) 51 15 04
Svendborg Svømme-Klub	Agner Wilde	Tvedvej 173, Tved pr. Svendborg	(09) 21 34 37
Vigerslev Idrætsforening	Willy Rasmussen	Vigerslev sogneskole, Morud	(09) 80 - 96 45 11

Jydsk Svømme-Union:

Unionsformand	Poul Magelund,	Hiort Lorenzensvej 31, Haderslev	0452-1871
Livredningsarbejdets leder	Kaj Holm	Drosselvej 18, Viborg	0761-4547
Unionskasserer	Gunnar Sørensen,	Nøvling pr. Aalborg	0812-0444
Unionssekretær	Knud Jørgensen	Skovvej 10, Brabrand	0626-1253
Svømmeleder	Poul Mortensen	Kærvej 2, Visse pr. Gug	0815-1711 nr. 315
Vandpololeder	Ole Lambert	Hegnet 35, Tved pr. Kolding	0552-5142
Springleder	Poul Magelund	Hiort Lorenzensvej 31, Haderslev	0452-1871
Aalborg Svømmeklub	Poul Mortensen,	Kærvej 2, Visse pr. Gug	0815-1711 nr. 315
— Korrespondance	Erhard Jørgensen,	I. Huitfeldtsgade 2, Aalborg	0812-3706
Århus Gymnastikforening af 1880	Børge Rosendahl,	Jens Søndergaardsvej 1, Højbjerg	0627-2625
— Korrespondance	AGFs baneanlæg	Terp Skovvej, Viby J.	0614-1070 og 0614-5500
Århus Idrætsforening af 1900	John Jørgensen	Lykkesholms Allé 5, Viby J.	0614-3756
Århus Studenternes Svømmeklub	E. Thostrup	Hjulbjergvej 18, Højbjerg	
Svømmeklubben Speed	Thorup Andersen,	Telemarken 6, Århus	0616-4934
— Korrespondance	Lis G. Christensen	Skanderborgvej 42, 6., Århus.	
Vikingeklubben Jomsborg	Arne Dahl,	Skjernvej 2, 1., Århus C.	
Aars Svømmeklub	Aksel Thorsen	Sdr. Boulevard, Aars.	
— Korrespondance	Jørn Jensen	Præstegårdsvej 15, Aars.	
Aulum Gymnastikforening	Ib Petersen,	Søndergade 4, Aulum	
Bjerringbro Svømmeklub	Ernst Pedersen,	Realskolen, Bjerringbro	0768-1134
Bramminge Svømmeklub	H. Schrøder Jensen	Engsvinget 18, Bramminge.	
Brande Svømmeklub	Sandfeld Iversen,	Gl. Arvodsvej 2, Brande.	
Brønderslev Svømmeklub	Werner Schwertfeger,	Ørstedsvej 9, Brønderslev.	
Brørup Svømmeklub	P. E. Theisen,	Brørup Svømmebad, Brørup	
— Korrespondance	Per Madsen,	Søndergade 9, Brørup	
Engesvang Svømmeklub	Jørgen Trøst,	Engesvang.	
Esbjerg Svømmeklub	Thorkild Hansen	Engparken 18, Esbjerg	0512-8208
Fredericia Svømmeklub	Knud Kærsaa,	Nørrebrogade 42, Fredericia	0592-0254
— Korrespondance	Edna Höxbro	Dalegade 39, Fredericia	
Frederikshavns forenede Idrætsklubber	Erik Steenberg,	Vinkelvej 2, Frederikshavn.	
Give Svømmeklub	Jens Hindsgavl	Rønnevej 6, Give.	
Grindsted Svømmeklub	Søren Prip Pedersen	Horsbøl pr. Grindsted	0532-0062
Haderslev Svømmeklub	Poul Magelund	Hiort Lorenzensvej 31, Haderslev	0452-1871
— Korrespondance	Egon Hansen	Bøgely, Haderslev	0452-3901
Herning Gymnastik-Forening	Jørn Thomsen,	Gl. Landevej 176, Herning	0712-0273
— Korrespondance	Anna Marie Kvols	Anemonevej 4, Herning.	
Holstebro Svømme-Club	Mogens Sørensen	Sveavej 14, Holstebro	
Ikast Svømmeklub	Morten Nielsen	Kildevej 19, Ikast	
Jelling Svømmeklub	Poul Bødker	Kollegievej 7, Jelling	0581-0291
Kolding Svømme-Klub	Ole Lambert,	Hegnet 35, Tved pr. Kolding	0552-5142
Nykøbing Mors Idrætsforening	Willy Pedersen,	Algade 13, Nykøbing Mors.	
— Korrespondance	Vita Jensen	Møllevænget 2, Nykøbing Mors.	
Randers Svømmeklub Neptun	Curt Gerlach,	Mariagergade 1 A, Randers	0642-4125
Ribe Svømmeklub	Jørn Fabricius	Obbekjærvej 3, Ribe.	
— Korrespondance	Inge Jensen	Seminarievej 32, Ribe.	
Silkeborg Svømmeklub	Flemming Krogstrup	Teglværksvej 5, Silkeborg.	
Skive Svømmeklub Poseidon	Anne-Marie Marager	Thinggade 10, Skive	
Skjern Svømmeklub	Jørn Andersen	Østervang 6, Skjern.	
Skørping Svømmeklub	Chr. Winther	Skørping	0839-1138
Struer Svømmeklub	Søren Sørensen,	Rosenvænget 35, Struer	0785-0535
Støvring Svømmeklub	Bent Aalestrup,	Mosbæk Allé, Støvring	
Svømmeklubben Nord	Kaj Bæk	Uldalsvej 32, Nr. Sundby	0813-3896
Sæby Svømmeklub	Iver Jensen	Emilievej 21, Sæby.	
Sønderborg Svømmeklub	G. Jørgensen,	Asgårdsvej 12, Lunden pr. Nordborg.	
Sdr. Omme Friluftsbad	Børge Andersen	Hovedgaden 37, Sdr. Omme	0534-1121
Thyregod Svømmeklub	Henning Mortensen	Brandevej, Thyregod.	
Toftlund Idrætsforening	Peter Nielsen	Østergade 19, Toftlund.	
— Korrespondance	Jens D. Knudsen	Østergade 10, Toftlund.	
Toftlund Svømmeklub	Alfred Poulsen	Margrethevej 1, Toftlund.	
Tønder Svømmeklub Guldhornene	Anna Snabe	Sønderport 38, Tønder	0472-2210
— Korrespondance	Anna Schneider	Nørremarksvej 12, 2., Tønder.	
Vejen Svømmeklub	Erna Sefsieck	Søndergade 18, Vejen	0536-0931
— Korrespondance	A. Benneth Nielsen	Mågevej 26, Vejen.	
Vejle Svømmeklub Triton	Vagn Mikkelsen,	Søndermarksvej 37, Vejle	0581-2981
Viborg Svømmeklub	Alfred Pedersen,	Vesterriisvej 8, Viborg	0671-1565
Videbæk Svømmeklub	Gunnar Thomsen,	Enghavevej, Videbæk.	
Vildbjerg Sportsforeninger, svømmeafd.	Bent Kristensen,	Kærmindevej 4, Vildbjerg	0713-3111 nr. 42
— Korrespondance	Sussi Madsen	Østergade 31, Vildbjerg	
Vojens Svømmeklub	N. B. Wendel	Syrenvej 35, Vojens	
Øster Hurup Svømmeklub Neptun	Birger Wittrup,	Øster Hurup.	